

アンナ	富士山だ。	ঐতো ফুজি পৰ্বত।
আন্না	錠くで見ると、大きいですね。	কাছে থেকে দেখলে বেশ বড়, তাই না?
·	あれ。蕓の誰が帽子みたいです。	ঐ দেখুন! মেঘের অবয়ব ঠিক যেন
	ফুজিসান দা।	টুপির মত দেখাচ্ছে।
	চিকাকু দে মিরু তো, ওওকিই দেস্ নে।	·
	আরে! কুমো নো কাতাচি গা বোওশি মিতাই দেস্ ।	
はんた 健太	あの蕓が覚えると、髑が降るんだよ。	ঐ মেঘ যদি দেখা যায়, তাহলে বৃষ্টি
কেন্তা	আনো কুমো গা মিয়েরু তো, আমে গা ফুরু-ন্ দা	হবে, বলে রাখলাম।
	ইয়ো।	
[



ব্যাকরণের টিপস্

তা (হলে বা করলে)

ক্রিয়াপদের পরে -তো পার্টিকেল ব্যবহার করে শর্ত নির্দেশ করা যায়।
-তো অংশের পূর্বে ক্রিয়ার আভিধানিক রূপ অথবা নাই-রূপ বসে।
যেমন) আনো কুমো গা মিয়ের তা, আমে গা ফুরিমাস্।
(ঐ মেঘ দেখা গেলে বৃষ্টি পড়বে।)



কাসাগুমো : টুপির মত মেঘ

-ন্ দা কথাটি হচ্ছে -ন্ দেস্ কথাটির নৈমিত্তিক বা অমার্জিত রূপ। এটি দিয়ে পরিস্থিতি বা কারণ বুঝিয়ে বলা হয়।
যেমন) 《নৈমিত্তিক》 আমে গা ফুরু-ন্ দা। (বৃষ্টি পড়বে।)
《মার্জিত》 আমে গা ফুরু-ন্ দেস্। (বৃষ্টি পড়বে।)



প্রবল বৃষ্টিপাত বোঝাতে এটি ব্যবহৃত হয়।

এটি দিয়ে বোঝায় মৃদ্র বৃষ্টিপাত।